

<http://montesquieu.ens-lyon.fr/spip.php?article2301>



Prague, 5 avril 2016 :
présentation de la première
traduction en tchèque de
L'Esprit des lois

- Actualités -
Date de mise en ligne : jeudi 31 mars 2016

Copyright © Montesquieu - Tous droits réservés

Hana FoYtová vient présenter à la bibliothèque du CEFRES sa traduction tchèque de *De l'esprit des lois* de Montesquieu à l'occasion de la parution du deuxième tome de l'ouvrage aux éditions OIKOYMENH. Cette première édition scientifique de ce texte majeur de la pensée européenne donne accès au public tchèque aux notes de Montesquieu et à un appareil critique contemporain.

Montesquieu, *O duchu zákono II., Obrana Duchu zákono ; pYelo~ila a poznámkami opatYila Hana FoYtová*, Praha, OIKOYMENH, 2015, 584 s.

Ce volume comporte la traduction du deuxième tome de *De l'Esprit des lois*, le résumé critique de la revue janséniste *Nouvelles ecclésiastiques*, la *Défense de l'Esprit de lois* de Montesquieu, le *Projet de censure de la Sorbonne* et les *Réponses et explications* données à la faculté de Théologie par Montesquieu.

Le deuxième tome est traduit d'après l'édition posthume de 1757, les autres textes suivent la nouvelle édition des *Ruvres complètes* de Montesquieu. Aucun de ces textes n'avait jamais été publié en tchèque.

CEFRES - Centre français de recherche en sciences sociales
UMIFRE 13
USR 3138 CNRS-MAEDI
Na Florenci 3
CZ-110 00 Prague 1
République tchèque